

ПОЛОЖЕННЯ про Літературну премію імені Джозефа Конрада-Коженьовського - 2026

§1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Польський Інститут у Києві заснував у 2007 році Літературну премію імені Джозефа Конрада-Коженьовського.
 2. Організатор конкурсу і спонсор нагороди – Польський інститут у Києві.
 3. Мета Премії:
 - вшанувати видатного письменника Джозефа Конрада-Коженьовського і наголосити, що його постать є символом пан'європейської польсько-українсько-британської культурної спадщини;
 - привернути увагу українських творчих еліт до українського коріння поляків, які досягли світового визнання;
 - підкреслити роль Польщі як країни, що високо цінує досягнення сучасних українських письменників у контексті спільної польсько-української культурної спадщини;
 - промоція творчості сучасних українських письменниць/-ків.
 4. Премію може отримати українська повнолітня письменниця/письменник віком до 40 років (станом на 31.12.2026 р.) незалежно від місця проживання, прижиттєво.
 5. Премія присуджується щодвароки авторці/автору
 - за послідовність у реалізації творчого шляху, інноваційність форми, універсалізм послання;
 - за прозову україномовну творчість, що порушує актуальні теми, змушує до рефлексії, розширює знання про інші культури.
- Журі не розглядатиме творчість письменників, що працюють виключно у жанрі дитячої літератури, фентезі, сайнс-фікшн, драматургії, літературної критики.
6. Лауреат отримує:
 - диплом;
 - грошову нагороду у розмірі 5000 євро;
 - піврічну стипендію у Польщі – у рамках програми Міністра культури і національної спадщини РП «Gaude Polonia», координатором якої є Національний центр культури (Партнер Премії).

§ 2. ВИСУВАННЯ КАНДИДАТІВ

1. Висувати кандидаток/-ів на присудження Премії можуть видавництва, українські та іноземні культурні інституції, творчі об'єднання.
2. Кожна інституція має право висунути одного кандидата/-ку.
3. Аплікаційні форми у 2026 році приймаються до 22 вересня. Аплікаційні форми, надіслані після закінчення терміну прийому, не розглядаються.
4. Висування кандидатів відбувається шляхом надсилання аплікаційних форм на електронну адресу Бюро Премії: nagrada.j.c.korzeniowski@instytutpolski.pl
5. Аплікаційна форма, яка розміщена на сторінці Польського Інституту у Києві <https://instytutpolski.pl/kyiv/>, заповнюється українською мовою і повинна містити обґрунтування вибору автора/-ки (до 500 слів).

§ 3. ПРИСУДЖЕННЯ ПРЕМІЇ

1. Конкурс складається з 3 етапів:

- а) перший етап – перевірка надісланих апікаційних форм на відповідність до критеріїв, затверджених цим Положенням;
 - б) другий етап – вибір членами журі трьох найкращих кандидаток/-ів для наступного етапу конкурсу;
 - в) третій етап – вибір членами журі серед фіналістів Лауреата/-ки Премії.
2. В конкурсі не можуть брати участь:
- а) членкині/члени журі;
 - б) працівниці/-ки організатора й спонсорської організації;
 - в) лауреати Премії попередніх років.

§ 4. ЖУРІ

1. До складу польсько-українського журі входять 5 осіб та секретар (без права голосу).
2. Директор Польського Інституту у Києві як голова скликає журі.
3. Голова керує роботою та очолює наради журі, у випадку відсутності – визначає заступницю/-ка з членів журі.
4. Журі приймає рішення на засіданнях у формі ухвал шляхом таємного голосування більшістю голосів. У разі рівного поділу голосів призначається наступні голосування аж до остаточного вибору кандидатів.
5. Рішення журі щодо присудження премії остаточне і не переглядається.

§ 5. ПРАВА І ОBOB'ЯЗКИ ЧЛЕНІВ ЖУРІ

1. Кожного року проведення Премії відбуваються засідання журі, присвячене вибору лауреата.
2. Відсутній член журі повинен надати письмові рекомендації.
3. Журі приймає рішення, спираючись на Положення Премії.
4. Члени журі не мають права розголошувати деталі нарад.

§ 6. БЮРО ПРЕМІЇ

1. Бюро Премії створює директор Польського Інституту в Києві.
2. До обов'язків працівників Бюро належить реалізація усіх організаційних завдань, пов'язаних з Премією.

§ 7. ОГОЛОШЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ І ВРУЧЕННЯ ПРЕМІЇ

1. Урочисте вручення Премії відбувається у листопаді 2026 р. у Києві.
2. В урочистості беруть участь:
 - а) три фіналісти конкурсу,
 - б) члени журі.
3. Порядок урочистості такий:
 - а) презентація творчості трьох фіналістів,
 - б) оголошення результатів,
 - в) представники організатора і спонсора вручають Лауреату Премії диплом і чек.

§ 8. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Положення набуває чинності у день затвердження представниками організатора і спонсора Премії.

§ 9. ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ

Це положення надається на виконання вимог ст. 13 ч. 1 і 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради ЄС 2016/679 від 27 квітня 2016 року щодо захисту фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та вільного руху таких даних, а також щоб повідомити про заміну Директиви 95/46/ЄС Загальним регламентом про захист даних (далі – ЗРЗД) [Офіційний вісник ЄС, серія L 119 від 4 травня 2016 року, ст.1; Офіційний вісник ЄС, серія L 127 від 23 травня 2018 року, ст.2].

1) Відповідно до ст. 4 п. 7 ЗРЗД адміністратором Ваших персональних даних є Міністр закордонних справ (адреса: алея Я.Х. Шуха 23, 00-580 Варшава), а виконує обов'язки Адміністратора керівник закордонного представництва – Директор Польського інституту в Києві, (адреса: вул. Сагайдачного, 29-В, 04070 Київ).

2) Міністр закордонних справ призначив Інспектора із захисту даних.
Контактні дані Інспектора:
адреса: алея Я.Х. Шуха 23, 00-580 Варшава;
електронна пошта: iod@msz.gov.pl.

3) Персональні дані обробляються на підставі ст. 6 ч. 1 п. b з метою виконання договору, сторону якої Ви є.

4) Персональні дані зберігатимуться до завершення дії договору, про який йдеться у п.3, а після цього — для архівних цілей відповідно до Закону РП від 14 липня 1983 року про національні архівні фонди та архіви (Журнал законів від 2020 року, поз. 164), а також відповідно до внутрішніх положень МЗС РП, які ґрунтуються на згаданому вище законі.

5) Надання персональних даних є умовою укладення договору. Наслідком ненадання даних буде неможливість укладення договору.

6) Доступ до даних мають виключно уповноважені працівники Міністерства закордонних справ РП, Польського інституту в Києві та Посольства РП в Україні.

7) Персональні дані можуть передаватися фізичним особам або юридичним особам, які мають право доступу до них на підставі чинних положень законодавства. Окрему категорію становлять суб'єкти, що обробляють персональні дані за дорученням Адміністратора, зокрема у зв'язку з укладеними договорами, наприклад, постачальники ІТ-послуг.

8) Дані не передаватимуться до третіх країн та міжнародних організацій.

9) Відповідно до статей 15–19 ЗРЗД особа, якої стосуються дані, має права щодо контролю над обробкою даних, зокрема право доступу до змісту своїх даних і їх коригування, право на видалення даних та обмеження доступу до їх обробки, а також відповідно до статті 21 ЗРЗД – право на заперечення.

10) Персональні дані не оброблятимуться в автоматизований спосіб, що міг би вплинути на ухвалення рішень і спричинити правові наслідки або іншим чином істотно вплинути на особу. Дані не підлягатимуть профілюванню.

11) Особа, якої стосуються дані, має право подати скаргу до наглядового органу за адресою:

Голова Управління із захисту персональних даних
вул. Монюшка, 1А

00-014 Варшава